

ELŐSZÓ

A Magyar Nemzeti Tanács és a valamikori Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság (mai nevén Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság) 2003-ban szervezte meg először közös szemináriumát *A magyar nyelv hivatalos használata a közigazgatásban és az igazságügyben* címmel, mely az évek hosszú során a vajdasági magyar jogász- és fordítótársadalom szakmai fórumává nőtte ki magát. A többnapos szeminárium elsődleges célja az volt, hogy az egyes jogterületeken bevezetett újdonságok bemutatása révén a résztvevők gyarapítsák mind jogterminológiai, mind szakmai ismereteiket. 2012 óta pályázat útján joghallgatók és fiatal pályakezdők ingyenesen vehetnek részt az előadásokon és a szabadprogramokon.

A tavalyi év során az MNT külön szemináriumot szentelt az önkormányzati fordítóknak, akik elméleti és jogi előadások helyett gyakorlati feladatok megoldása útján fejleszthették tudásukat. Így a jogterminológiai témájú előadások első ízben kimaradtak a palicsi tanácskozás programjából. A 2013-as NYELV – ÁLLAM – JOG szeminárium során ugyanis nemzetközi, európai és szerbiai nyelvhasználati szabályozással foglalkozó esettanulmányokat mutattak be magyar nyelven hazai és külföldi jogi professzorok, illetve kutatók, mely előadásokat szerkesztett formában a *Létünk* társadalomtudományi folyóirat különszámában is megjelentette.

Az idei évi tanácskozáson különböző autonómiamodellek kerültek bemutatásra a nemzetközi, összehasonlító és tételes jogban. A szervezéshez csatlakozott a belgrádi székhelyű Union Egyetem újvidéki Dr. Lazar Vrkatić Jogi és Üzleti Tanulmányok Kara is, mely által lehetővé vált, hogy a szeminárium több mint tízéves fennállása után először a jogszabályi kritériumok szerint is nemzeti tudományos tanácskozássá váljon.

A szervezők